

Kahlaer Nachrichten



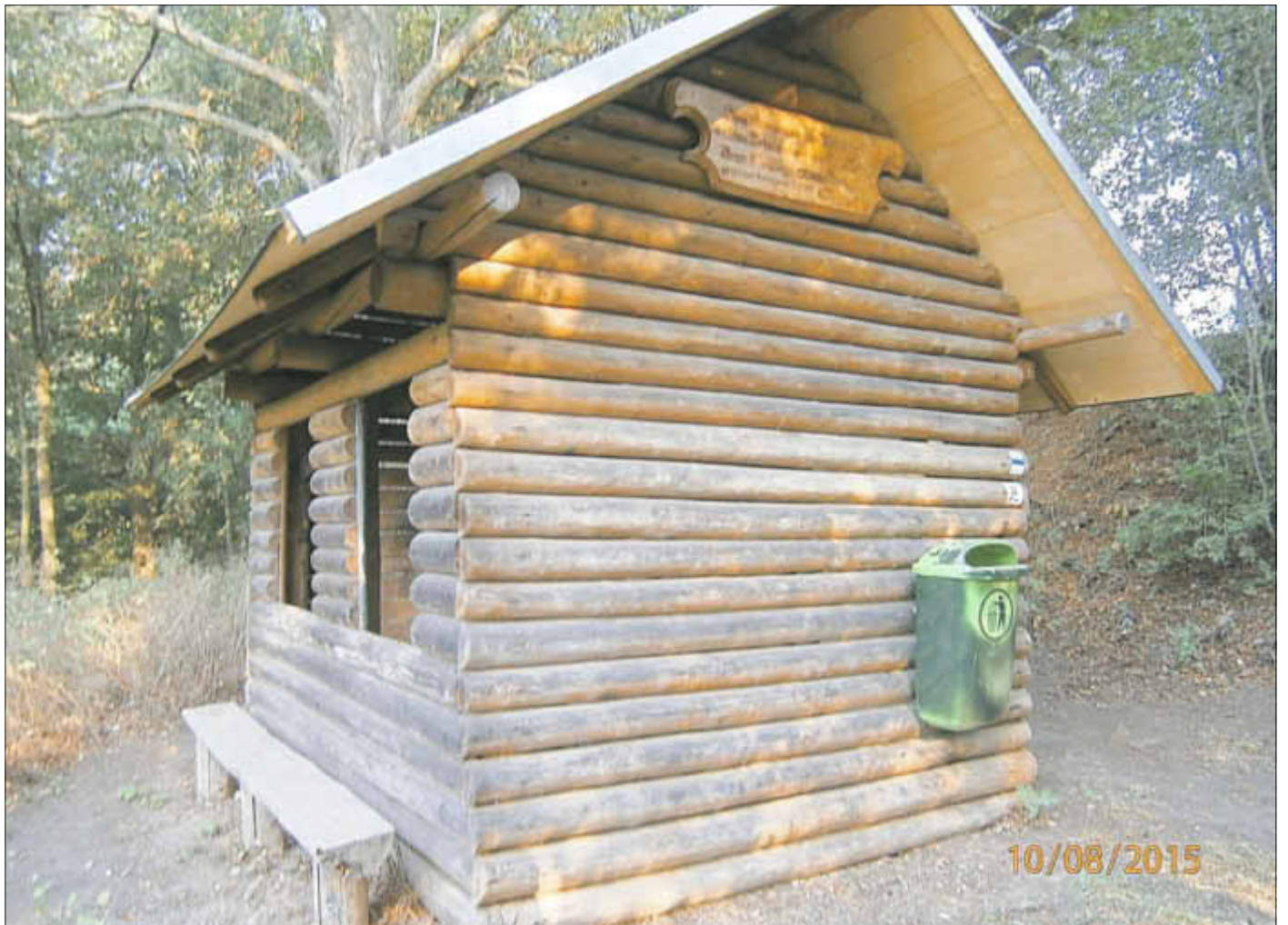
Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 26

Donnerstag, den 13. August 2015

Nummer 16

Wanderhütte im Herzog-Ernst-Hain wieder hergerichtet



Wanderfreunde aus nah und fern können sich nun wieder an der neu hergerichteten „Rembacz-Hütte“ im Herzog-Ernst-Hain Kahla erfreuen und die herrliche Aussicht genießen.

(Ausführlich unter Nachrichten aus dem Rathaus)

Nachrichten aus dem Rathaus

Rembaczhütte

erstahlt wieder im neuen Glanz

Die Skatfreunde haben sich entschlossen, die Rembaczhütte im Herzog Ernst Hain vor dem Verfall zu retten. Herr Dr. Hartmut Ost hat sich deshalb an die Stadtverwaltung Kahla gewandt und erklärt, dass die Skatfreunde die Hütte erneuern möchten. Gemeinsam hat man sich dann dahingehend geeinigt, dass die Skatfreunde eine finanzielle Unterstützung leisten und der Bauhof der Stadt Kahla die Baumaterialien besorgt sowie die Reparaturmaßnahmen durchführt. Am Freitag den 08.07.2015 konnte nunmehr die neu renovierte Rembaczhütte eingeweiht werden. Mit einer kleinen Feier wurde die durch Herrn Rembacz bereit gestellte Tafel an der Hütte enthüllt, so dass diese nunmehr wieder allen Wanderern zur Erholung und zum Genießen des traumhaften Ausblickes ins Saaletal zur Verfügung steht. Auf diesem Wege möchte ich mich persönlich und im Namen der Stadt Kahla nochmal vielmals für das Engagement und Unterstützung bei allen Beteiligten bedanken.



Grillplatz eröffnet



Auf dem Gelände des Grieses neben der Einstiegsstelle für die Wasserwanderer wurde durch den Bauhof der Stadt Kahla ein Grillplatz errichtet, der nunmehr nach vorheriger Anmeldung bei der Stadtverwaltung Kahla, auch per Email an Stadt@Kahla, genutzt werden kann. Wir bitten darum, die Hinweise der auf dem Grillplatz befindlichen Benutzungsordnung zu beachten und wünschen allen Braterinnen und Bratern einen angenehmen Aufenthalt auf dem Grillplatz.

Parken auf Grünstreifen am Badweg

Aus aktuellem Anlass weist das Ordnungsamt darauf hin, dass das Parken auf den Grünstreifen am Badweg (Verkehrsberuhigte Zone) lt. §§ 12 Abs.2 und 42 Abs. 2 STVO und § 18 Abs. 4 ordnungsbehördlicher Anordnung nicht gestattet ist. Das Parken in einer verkehrsberuhigten Zone erlaubt das Parken nur in den dafür gekennzeichneten Flächen.

Die Rettungswege für Einsatzfahrzeuge sind unbedingt frei zu halten. Kontrollen dazu erfolgen unter der Woche durch das Ordnungsamt und am Wochenende durch die Polizei. Zuwiderhandlungen werden durch das Ordnungsamt sanktioniert.

**Ordnungsamt
Stadt Kahla**

Amtliche Bekanntmachungen

Grundsteuerzahlung

Sehr geehrte Steuerzahler,

wir möchten Sie hiermit auf die nächste Fälligkeit der Grundsteuer 2015 hinweisen.

Gemäß § 28 Abs. 1 und Absatz 2 Ziffer 1 und 2 ist die 3. Rate am 15.08.15 fällig.

Die jeweiligen Grundsteuerbeträge entnehmen Sie dem Grundsteuerbescheid, den Sie als letztes erhalten haben.

Haben Sie mit uns Lastschrift vereinbart, werden wir den fälligen Betrag zum 15.08.2015 von Ihrem Konto einziehen. Fällt der Fälligkeitstermin auf ein Wochenende oder einen Feiertag, erfolgt die Abbuchung am darauffolgenden Werktag.

Sollte sich zwischenzeitlich etwas an Ihrem Konto geändert haben, bitten wir Sie, uns dies rechtzeitig mitzuteilen.

Für Fragen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 036424-77205 gern zur Verfügung.

Ihr Steueramt

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall 112 oder 110

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte	03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	03 64 1/ 597 632
Krankentransport	03 64 1/ 597 630
Notarzt	112

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer **0180 5908077**
(0,12 EUR pro Minute)
oder unter www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtröda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 22.00 Uhr
Mi., Fr. 16.00 - 22.00 Uhr
samstags/sonntags/feiertags 8.00 - 18.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 7.00 Uhr
Mi., Fr. 13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit
Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: Leitstelle Jena: **03641 / 597620 oder 03641 / 444444**

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: **112**

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen **08 00/1 11 01 11 oder 08 00/1 11 02 22**
kostenfrei rund um die Uhr

Kinder-Notruf Telefon 08 00/1 11 03 33
Gebührenfrei

Jenaer Frauenhaus e.V. 03641/449872
Notruf: 0177/4787052

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für

Strom: 0 36 41/8 17 11 11
0 36 1/6 52 52 52

Erdgas 0 36 41/8 17 11 11
0800/6 86 11 77

Wasser 03 64 24/57 00 oder 03 66 01/5 78 0
036601/5 78 49

außerhalb der Dienstzeiten 03641/40 40
oder über Rettungsleitstelle Jena

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland 03 64 28/6 40

Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-10

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1

Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0

Fax: 77-104

E-mail: stadt@kahla.de

im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla 77 326

Standesamt der Stadt Kahla 77 322

Bürgerbüro der Stadt Kahla 77 141

Thüringer Tourismusverband

Jena-Saale-Holzland e.V. 7 84 39

Stadtmuseum 7 70

Margarethenstr. 7

Dienstag - Donnerstag 10.00 - 16.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla 5 29 71

Roßstraße 38

Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr

Freitag 8.30 - 11.00 Uhr

DRK-Frauenbegegnungsstätte

5 29 57

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon: 2 23 46

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte

5 29 67

Schulstraße 18

Mo - Do 10.00 - 16.00 Uhr

Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Seniorenbüro SHK

Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg

036691-867882 oder

0172-1636133

Bürozeiten: Montag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Freitag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst

5 29 57

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Margarethenstraße 24

Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Terminabsprachen bitte über:

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**

oder über kontakt@wendepunkt-ev.net

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf **036601/2 53 03**

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten

Kita „Geschwister Scholl“

Wandertag der Sonnenstrahlen und Turnzwerge



Vom Frühstück gut gestärkt starteten wir am Mittwoch, den 22.07.2015 unseren Wandertag. Unsere Route führte uns über

den Birkenhain, Richtung Zwabitz nach Bibra. Nach halber Strecke fanden wir einen schattigen Rastplatz. Hier machten wir Pause um uns ein wenig zu erholen. In Bibra angekommen statteten wir den Bauernhof einen Besuch ab. Hier konnten wir Kühe, Schweine, Hasen, Gänse, Katzen und Hühner anschauen und streicheln. Anschließend waren wir bei Klara zum Mittagessen eingeladen, es gab Grießbrei oder Nudelpfanne und leckeren Tee. Bis zur Busabfahrt nutzten wir noch die Zeit zum Spielen.



Vielen Dank an Bauer Conrad Große und Familie Voigt für einen gelungenen Wandertag.

Die Kinder der Sonnenstrahlen und Turnzwerge, sowie Angela, Dagmar und Sylvia

Integrativer Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“

Zuckertütenfest bei „Tranquilla Trampeltreu“

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschiedeten sich am 26. Juni die Kinder von Leo 28. und 29. mit einem tollen Programm von Ihrem Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“. Die Eltern, Großeltern und Geschwister sahen, umrahmt vom aktuellen Projektthema „Piraten“, wie die Kinder mit viel Spaß und Freude auf das Leben und die Schule vorbereitet wurden. Die Piraten Jakob, Collien und Carolin entdeckten durch ihr Fernrohr ein Kindergartenland und sahen eine Schildkröte, fröhliche Kinder bei gesunder Ernährung und Sport, Basteln und Festen, Wandern und Tanzen.



Es wurden Geburtstage gefeiert. An diesem Tag gab es auch zwei Geburtstagskinder. Die Überraschung für Uschi und Karl war groß, als bei einer unerwarteten Programmänderung ein Geburtstagsständchen von allen gesungen und Geschenke überreicht wurden. Als die Piraten näher zum Land schipperten,

konnten sie Gedichten und dem Kahla-Lied lauschen. Dann gingen die Piraten wieder zurück auf hohe See.

Unter den Gästen war auch Frau Hergovits, Direktorin der Friedensschule. Sie brachte für jedes Kind ein Geschenk mit und freute sich auf ihre neuen Schüler.

Bei der Verabschiedung der Kinder und Eltern bedankte sich Frau Gräfe auch mit einer Aufmerksamkeit für die gute Zusammenarbeit bei allen Elternvertretern. Von den Kindern und Eltern wurden als Abschiedsgeschenke für den Kindergarten neue Sportmatten für den Turnboden und für die Erzieherinnen Fotokalender sowie Blumen überreicht. Für Frau Gräfe gab es natürlich auch ein Geschenk verbunden mit dem Dank für die schöne Kindergartenzeit.

Nun wuchs die Aufregung bei den Kindern. Denn der Zuckertütenbaum wartete. Da die Zuckertüten reif und schwer waren, lagen diese schon geerntet für jedes Kind unter dem Zuckertütenbaum. Vor der Verteilung wurde eine Zuckertüte von Gabi, Uschi, Doris und Carolin mit guten Wünschen für die baldigen Schulkinder gefüllt.



Außerdem gab es neben der Zeichenmappe ein persönliches Fotoalbum zur Kindergartenzeit mit tollen Erinnerungsfotos. Anschließend ging der Nachmittag bei „Speis und Trank“ in einen gemütlichen Abend über.

Wir Eltern bedanken uns recht herzlich bei Doris, Carolin und Uschi sowie den fleißigen Helfern Birgit, Sybille, Sabine, Bernd und Gabi für diesen wunderbaren und sehr emotionalen Nachmittag und den schönen Ausklang. Gleichzeitig gilt unser Dank auch allen Erziehern und Helfern des Kindergartens, die unsere Kinder in der Kindergartenzeit unterstützt und begleitet haben.

Die Eltern der Vorschulkinder

Volkshochschule



Kreisvolkshochschule
Saale-Holzland e. V.

Kursleiter gesucht

Die Kreisvolkshochschule sucht **dringend** Kursleiter für **Wassergymnastik, Yoga, Pilates, Tai-Chi/Qigong, Wirbelsäulengymnastik, präventives Herz-Kreislauf-Training, Zumba** sowie **Englisch**, darüber hinaus Dozenten für weitere Sprach- und auch Kreativkurse.

Die vollständige Übersicht ist unter www.volkshochschule-shk.de zu finden. Für nähere Auskünfte und Anfragen:

Tel. 036691 60972 oder 60971 und 036601 82609, E-Mail: kvhs-shk@t-online.de.

Das Programm für das Herbstsemester erscheint voraussichtlich am 26. August 2015.

Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchgemeinde

Offene Kirche 2015

Unsere Stadtkirche ist wieder für Besucher regelmäßig geöffnet, und zwar montags bis freitags jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr. Im Media-Center (am Kircheneingang) können Sie sich mit Videos über die Kirche und ihre Kunstschatze, über Orgel, Kantorei und Gemeinde informieren.

Neu an unserer Stadtkirche!

Die Ev. Kirchgemeinde hat bei der Bronzegießerei Noack in Leipzig (dort wurde vor einigen Jahren auch die Margarethe auf dem Marktbrunnen gegossen) eine Schrifttafel gießen lassen. Mit der Inschrift wird über Johann Walter, den großen Sohn unserer Stadt Kahla, informiert und sein Schaffen gewürdigt. Die Herstellung dieser Tafel wurde größtenteils durch Lottomittel finanziert. Durch den freundlichen Einsatz der Schlosserei Eißmann wurde die Tafel am 29. Juli an der Außenmauer der Kirche neben der Eingangstür angebracht - herzlichen Dank dafür!



Herzliche Einladung an Sie alle zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Gottesdienste und Konzerte

Sonntag 16. August

10:00 Uhr Kahla: Gottesdienst (mit Abendmahl)

Sonntag 23. August

10:00 Uhr Kahla: „Familien-Gottesdienst einmal anders“
Kirchspielgottesdienst zum Schulanfang (mit Band u. Jugendchor)

Reihe „Musik & Besinnung“

noch im August, freitags 18 Uhr: Thüringen hat seit Jahrhunderten eine vielfältige Musiktradition, die in jeder Epoche durch neue Impulse bereichert wurde. Und auch heute gibt es in Kahla und Umgebung viele künstlerisch begabte Menschen, die in der Musik ihre Erfüllung finden, Sie gern daran teilhaben lassen wollen und Sie mit Musik und Texten für eine halbe Stunde vom Alltag abholen. Lassen Sie sich einladen - der Eintritt ist frei.
Stadtkirche Kahla, 14.08. - Eckhard Heiligmann
Kirche Löbschütz, 21.08. - Juliane Streller & Every Zabel

Kirchspielgottesdienst zum Schuljahresbeginn

Herzliche Einladung zum „Familiengottesdienst einmal anders“ in der Stadtkirche Kahla am Sonntag, 23.08. um 14:00 Uhr (mit Jugendchor und Band). Für die beginnende Schulzeit wollen wir uns unter Gottes Segen stellen.

Kinderstunden/Christenlehre

Christenlehre beginnt wieder ab 1. September!

Konfirmanden

Der Konfirmandenunterricht beginnt für Haupt- und Vorkonfirmanden wieder im September. Davor wird es jeweils einen Elternabend geben.

Dazu bekommt jede/jeder noch eine schriftliche Einladung!

Für die neuen Vorkonfirmanden gilt: Ihr bekommt alle (spätestens im August) eine schriftliche Einladung. Falls wir jemanden nicht in der Liste haben sollten, meldet Euch bitte bei uns im Pfarramt Kahla an! (Tel. 036424 739039)

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig 14-tägig dienstags um 19 Uhr im Pfarrhaus Hummelshain (nach Absprache). Die Jugendlichen des Kahlaer Kirchspiels können mit Pfarrer Schubert nach Hummelshain fahren (Abfahrt am Kahlaer Gemeindehaus um 18:40 Uhr).

Chorproben

(wieder ab 25. August)

Kinderchor: mittwochs 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Jugendchor: mittwochs 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus

Gospel Singers Kahla: freitags 20:00 Uhr im Gemeindehaus

Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros,

Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Dienstag, Mittwoch, Freitag: 10:00 - 11:00 Uhr

Donnerstag: 16:00 - 18:00 Uhr

Büro: Frau Rödger Tel. 036424 739039

Fax 036424 739038

e-mail: kirche-kahla@online.de

Pfr. Schubert Tel. 036424 739037

Kantorin Köllner Tel. 036424 78549

Gemeindepädagogin Schubert Tel. 036424 739037

Diakon Serbe Tel. 036424 82336

Diakonie Sozialstation,

R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung: Tel. 036424 23019

Verwaltung: Tel. 036424 56886

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41 Tel. 036424 739039

mobil 0176 99162041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,

H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche,

Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28

07768 Kahla Nikolauskirche,

Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Friedensstr. 22

Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461

Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:

Sonntag: 9:00 Uhr Gemeindehaus - 16.08. Hl. Messe

23.08. Hl. Messe

Veranstaltungen:

Dienstag, 25.08. Gemeindeabend in Stadtroda mit dem Thema: „Zukunft unserer Gemeinde“

Donnerstag, 27.08. 17:00 Uhr Religionsunterricht in Hermsdorf, 18:30 Uhr Firmvorbereitung in Hermsdorf

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Sommer Straßenfest

Parkplatz des Gymnasiums, Ecke Hermann-Koch- / Hohe Straße

**15. August 2015
ab 14 Uhr**

Die Highlights:

Pferdeakrobatik mit dem Kinderfarbenhof, Line-Dance, „Tigers“ - Cheerleaders, Marcel Ohlhorst an der Gitarre, Spielstraße, Showtanz sowie Livemusik mit „Saitensprung“ u.v.m....



Es gibt Kaffee und Kuchen
und es brät Rolf vom Rost.

Eintritt frei!!!



Bilder: freepik.com

300 Jahre Dehnamühle

Große Jubiläumsfeier im September

In diesem Jahr feiern Eichenberg und Großbeutersdorf gemeinsam ein Jubiläum. Vor drei Jahrhunderten wurde genau zwischen beiden Dörfern eine Mühle am Dehnabach errichtet, die darum von jeher auch Dehnamühle genannt wird. Aus diesem Anlass soll am zweiten Septemberwochenende ein großes Fest stattfinden, zu dem Gäste aus nah und fern herzlich eingeladen sind.

erinnern sich noch heute gerne an Tanzabende und Feierlichkeiten bei „Trautchen“, der Wirtin. Nun wird „die gute alte Zeit“ in der Dehnamühle für zwei Tage wieder aufleben, und jeder, der dies noch einmal miterleben möchte, ist zur Jubiläumsfeier gern gesehen. Die Mitglieder des Jugendclubs und des Sportplatzvereins aus Eichenberg sowie des Kulturvereins aus Großbeutersdorf haben gemeinsam folgendes Programm zusammengestellt:

Sonnabend, 12. September

14.00 Uhr Anböllern und Eröffnung des Festes
Bunter Familiennachmittag
mit vielen kleinen und großen Angeboten
21.00 Uhr Großer Jubiläums-Tanz mit „Zwei gegen Willi“

Sonntag, 13. September

11.00 Uhr Frühschoppen
13.00 - 17.00 Uhr Bunter Festnachmittag
mit den „Rödelwitzer Blasmusikanten“, Volksliedern und anderem

An beiden Tagen:

Kettenkarussell, Hüpfburg, Reiten, Kinderschminken, Musik, Schießstand, Losbude usw.
Ausstellung zur Geschichte von Mühle und Gastwirtschaft sowie Verkauf einer Chronik

Für Getränke und herzhaftes Essen sowie Kaffee und Kuchen wird gesorgt.

Sommerfrische Dehnamühle.
Inhaber: **Alfred Gruner.**
Idyllisch gelegen am Fuße des bewaldeten Walpersberges mit herrlichen Spaziergängen.
Von Kahla in 45 Min. zu erreichen.
Von Orlamünde Wildweg 45 Min.
Schöner großer Garten mit Spielplatz Freibad mit Gandelbetrieb.
Beliebtester Ausflugsort der Umgebung.
Freundliche Gast- und Fremdenzimmer.
Zur Übernachtung u. für Sommerfrischler bestens empfohlen.
Gutgepflegte Jenaer Stadtbiere.
Eigene Hauschlachtung.
Sonntags die berühmten **Thüringer Rohbratwürste.**
Piano und elektr. Polyphton vorhanden.
Flotte aufmerksame Bedienung.
Jugendpreiser Kahla 189.

Historisches Inserat der Sommerfrische Dehnamühle aus einem Reiseführer von 1927



Leuchtenburg, Auf der Leuchtenburg, 07768 Seitenroda

Färben mit der Natur im Kessel

Vom 19. bis 21. August täglich 10 bis 17 Uhr steht der große Kessel im Burghof der Leuchtenburg. Gemeinsam mit allen Ferienkindern werden Stoffe mit Naturmaterialien in bunte Farben getaucht.

Orange, rot und gelb sind die Sommerfarben in denen die Dinge erstrahlen sollen. Zwiebel, Goldrute und Rotholzspäne die natürlichen Färbemittel.

Wer mag, kann sich gern ein eigenes T-Shirt oder einen Stoffbeutel mitbringen. Wichtig ist nur, er muss aus Baumwolle sein.



War es über lange Zeit nur das Mühlrad, das sich hier im Dehngrund drehte, kam im Jahre 1908 auch noch eine Gastwirtschaft mit „Sommerfrische“ hinzu. Rund 80 Jahre lang war sie ein beliebter Treffpunkt in der Region. Viele Bewohner der Umgebung

Friends of Limerick

Folk

29. August 2015 - 20 Uhr

Friends of Limerick entführen die Zuhörer auf eine Reise durch den europäischen Folk - beginnend auf der grünen Insel Irland gelangen sie bis nach Skandinavien und in die Bretagne. Ihre musikalischen Wurzeln reichen von Renaissancemusik bis Jazz und die fünf Musiker aus Dresden (Kristin Böhm, Claudia Melde, Melanie Hammer, Anke Kalauch, Uwe Krauss) eint die Freude sowohl an fein arrangierten Folkstücken und Balladen, als auch an rasanten Reels und Rebellenliedern. Seit 1999 reisen die FRIENDS OF LIMERICK durch das Land, um ihr Publikum zum Träumen zu verführen und zum Tanzen mitzureißen.

Quercus

Mittelalterliche Lieder und Tänze

19. September 2015 - 20 Uhr

Quercus (Lateinisch für „Die Eiche“) ist eine Musikgruppe von vier jungen Musikern aus Písek (Tschechien), die sich dem mittelalterlichen Musikrepertoire verschrieben haben. Mit Liedern und Tänzen aus Frankreich, England, Spanien, Deutschland und Italien sowie historischen Instrumenten lassen sie vergangene Zeiten erklingen. Was könnte besser zum historischen Burghofambiente passen, als ihre Trobador- und Minnesang-Liedersammlung, die satirisch, spirituell, lehrreich oder auch erotische Themen berühren.

Förderverein Schloss Hummelshain e. V.



Von Kaiser Wilhelms Lieblingsarchitekten über Thüringer Dialekte bis zum legendären Heidemörder.

Auch der Festsaal des Neuen Jagdschlusses wird diesmal Veranstaltungsort der Hummelshainer Sonntagsvorträge sein

Wie jedes Jahr jedes lädt der Förderverein Schloss Hummelshain in der Herbst-Winter-Saison zu seinen Sonntagsvorträgen in das Residenzdorf ein. Nach über 50 gelungenen Vorträgen hat die Veranstaltungsreihe inzwischen viele Stammgäste gefunden, die gerne wissen möchten, welche Themen sie in der neuen Saison erwarten. Auf seiner Jahreshauptversammlung hat der Förderverein das aktuelle Veranstaltungsprogramm beschlossen, das hiermit allen Interessenten zur Kenntnis gegeben wird.

Sonntag, 13. September 2015

Residenzdorfführungen, Pilzausstellung und Infostand des Fördervereins zum

„Fest des Waldes und der Jagd“.

(Führungen um 11, 12, 13 und 14 Uhr)

Sonntag, 27. September 2015

Kaiser Wilhelms Lieblingsarchitekt Ernst von Ihne und das Neue Jagdschloss Hummelshain, Bildvortrag von Dr. Claudia und Rainer Hohberg

(15 Uhr Festsaal Neues Jagdschloss)

Sonntag, 25. Oktober 2015

Kürbis, Zwiebelmarkt und Erntekrone. Herbstbräuche und Erntedank in Thüringen. Bildvortrag von M.A. Linda Schmelz, Jena (15 Uhr im Teehaus)

Sonntag, 29. November 2015

Gestern, heute - und morgen? Ein Streifzug durch die Geschichte der Thüringer Dialekte. Bildvortrag von Dr. Sabine Ziegler, Jena (15 Uhr im Teehaus)

Sonntag, 31. Januar 2016

Dünenjäger über dem Walpersberg. Die REIMAHG und ihr Lazarett im Schloss Hummelshain, Bildvortrag von Markus Gleichmann, Röttelmisch (15 Uhr im Teehaus)

Sonntag, 28. Februar 2016

Die Heidemörder und andere historische Kriminalfälle unserer Region. Bildvortrag von Karl Ernst, Pößneck (15 Uhr im Teehaus)

Nach dem Vortrag lädt der Förderverein alle Gäste wie immer zu Fettbrot und Rotwein ein. Wegen der begrenzten Raumkapazität wird empfohlen, sich rechtzeitig Plätze reservieren zu lassen. Kontakt: Rainer Hohberg (Vors.), In der Welke 20, 07768 Hummelshain,

Tel.: 036 424/5 1 919, Mail: r.hohberg@gmx.de.

Vereine und Verbände

3. DLRG Spendenschwimmen



Ein großes Dankeschön an alle Beteiligten, die das 3. DLRG Spendenschwimmen in Kahla zu diesem tollen Tag gemacht haben. Viel Bewegung für die Schwimmer und ein gutes Gewissen für alle Spender und ehrenamtlichen Helfer, so könnten doch eigentlich mehr Samstage ablaufen. Den selbstgebackenen Kuchen dürfen wir an dieser Stelle nicht vergessen zu erwähnen. Insgesamt gingen 104 Menschen ins Becken des Kahlaer Freibades. Zwischen 50m von Mathilda Krasulsky bis zu 8500m von Hans-Reiner Wilhelmi, der extra aus Pößneck anreiste und damit den ersten Platz der Herren belegte, gab es eine große Spannweite diverser Streckenlängen. Die grandiose Einzelleistung wurde von drei Kindern zwischen zehn und zwölf Jahren noch getoppt. Sie traten als Super Girls an und legten eine Streckenlänge von über 11 km zurück. Am nächsten Tag betonten alle drei, sie hätten keinen Muskelkater! Man darf dazu sagen, dass André Schönemann und Nadine und Saskia Krause wahre Dauergäste im Kahlaer Freibad sind.

Mit einer Gesamtstrecke von 158,45 km wurde das anvisierte Ziel von 125 km auch im dritten Jahr übertroffen und es kommt ein Spendenbetrag von 1475 Euro zusammen. Die Spende verdanken wir der Sparkasse Jena Saale-Holzland, der Wohnbauge-

sellschaft Kahla mbH, der ASI Anlagen, Service, Instandhaltung GmbH, dem Bestattungshaus R. Müller, dem Reisebüro Schönfeld, dem Studio Jens Friedrich und der Volksbank Saaletal.



Nun hoffen wir weiterhin auf genauso schönes Wetter wie uns der Wettergott am Samstag bescherte. Viel Spaß am Meer, am See und nicht zuletzt auch im Freibad Kahla für alle Ferienkinder und Urlauber wünschen euch eure Rettungsschwimmer der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft aus der Ortsgruppe Kahla.

**Viele Grüße ins Rathaus,
Christin Frauendorf**



Spielzeug- und Kinderkleidermarkt im Rosengarten - Saal in Kahla

Herbst/Winter

Achtung!!!

Verkauf nur nach vorheriger Anmeldung per E-Mail am 30.08.2015:

Kleidermarkt.Kahla@googlemail.com

Hinweis: E-Mails vor dem 30.08.2015 können leider nicht berücksichtigt werden.

Die Mail sollte folgende Angaben enthalten:

Name, Adresse, Telefonnummer, die Konfektionsgröße der Kindersachen und die Auflistung größerer Gegenstände (z.B. Kinderwagen, Fahrrad)

Sie bekommen von uns eine Antwortmail.

Annahme:

Dienstag	08.09. 2015	16.00 - 18.00 Uhr
----------	-------------	-------------------

Verkauf:

Mittwoch	09.09. 2015	
	für Schwangere:	09.00 - 11.00 Uhr
		16.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag	10.09. 2015	09.00 - 11.00 Uhr
		16.00 - 19.00 Uhr

Freitag	11.09. 2015	09.00 - 11.00 Uhr
----------------	-------------	-------------------

Abholung:

Freitag	11.09. 2015	17.00 - 18.00 Uhr
---------	-------------	-------------------

Ein Teil des Erlöses (15%) und nicht abgeholte Sachen werden einer gemeinnützigen Organisation gespendet. Für abhanden gekommene und defekte Sachen kann keine Haftung übernommen werden.

Der Demokratie Laden verabschiedet sich in die Sommerpause!

Das erste Halbjahr 2015 im Projekt Demokratie Laden ist nun vorbei. Ab dem 17. August bleiben dann die Türen geschlossen und ab dem 7. September haben wir wieder wie üblich montags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Der Laden kann natürlich auch zu anderen Zeiten für alle möglichen Veranstaltungen genutzt werden.

Für den Herbst und Winter haben wir schon neue Bestellungen: Es gibt Infomaterial, Broschüren, Bücher und Raum für Sitzungen und ungezwungene Treffen. Der Veranstaltungsraum mit Beamer, Leinwand und Sofaecke wartet auf Ideen!

Kontakt:

Demokratie Laden
Margarethenstr. 11, Kahla (Nähe Markt)
info@demokratieladen.com
www.demokratieladen.com



Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

Frauenbegegnungsstätte
Rudolstädter Straße 22a
07768 Kahla
Tel. : 036424 52957

Öffnungszeiten

Dienstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 14:30 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 14:30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird sich Rat zu holen. Wir geben z. B. Hilfeleistungen beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen, Patientenverfügungen und Vorsorgevollmachten sowie beim Ausfüllen von Formularen.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme vertraulich behandelt!

Veranstaltungsplan

am 18.08.15 und 20.08.15

25.08.15 und 27.08.15

Dienstag	18.08.15 und 25.08.15
09.00 Uhr	Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
09.00 Uhr	Handarbeitszirkel
12.00 Uhr	Bastelnachmittag

Donnerstag 20.08.15 und 27.08.15

09.00 Uhr	Kreativzirkel
10.00 Uhr bis	
12.00 Uhr	LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
	Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienstag
14.30 Uhr	Treffen der Selbsthilfegruppe für seelisch Kranke
	anschließend Frauencafé

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

11. Forumtreffen der Fremdenlegion in Kahla

Vom 30. Juli bis zum 02. August fand in Kahla das 11. Forumtreffen der Fremdenlegionäre statt. Jährlich finden bei besagtem Treffen aktive und ehemalige Legionäre (ggf. mit Ehefrauen) der französischen Fremdenlegion zueinander, um bei gemütlichem Beisammensein alte Freundschaften aufzufrischen oder neue aufzubauen. In diesem Jahr fand die erste Zusammenkunft dieser Art in den neuen Bundesländern statt.

Angefangen hat das Treffen mit einem Besuch unserer Polizei, die sich aufgrund von Anrufen besorgter Bürger genötigt sahen, uns einen Besuch abzustatten. Besagte Bürger waren aufgrund unverschuldeter Unkenntnis verunsichert, konnten sie doch das Entrollen des Legionärsbanners am Veranstaltungssaal nicht deuten. Als alle Unklarheiten beseitigt waren verabschiedeten sich die Beamten allerdings freundlich und beruhigt und immer mehr Legionäre fanden den Weg in unsere beschauliche Stadt. Spezialitäten vom Rost, Spanferkel sowie geräucherter Fisch hießen die Ankömmlinge willkommen. Bei Wein und Bier war schnell eine herzliche Atmosphäre geschaffen die sich am nächsten Tag bei Kutschfahrten durch den schönen Leubengrund bis zum Fuße der Leuchtenburg fortsetzte. Bei Kaffee und Kuchen in Seitenroda konnten die Gäste von nah und fern zahlreiche Eindrücke der wunderschönen Umgebung in sich aufnehmen. Am Sonnabend zerstreuten sich die zahlreichen Legionäre, die aus Deutschland, Spanien, Frankreich, Holland, Österreich, der Schweiz und auch Holland angereist waren und erkundeten auf eigene Faust unseren Landkreis. Anschließend traf man sich zur traditionellen Tombola, deren Erlös wie immer zur Erhaltung des legionseigenen Altersheimes dient.

Der Sonntagmorgen war geprägt vom gemeinschaftlichen Aufräumen, wie wir es alle im kameradschaftlichen Miteinander von der Pike auf gelernt hatten. Allerdings gingen wir nicht Auseinander ohne das nächste Forumstreffen zu vereinbaren. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen nächstes Jahr im Elsaß.

Wir bedanken uns bei allen Kahlaern, die dieses Treffen mit ermöglicht haben, sowie natürlich bei allen Legionären und Unterstützern, die sich auf vielfältige Weise eingebracht haben und weiterhin einbringen werden.

Oliver Noack



Sportnachrichten

Landesprämie unterm Dohlenstein missglückt

Mit dem Spiel gegen Arnstadt begann die Hinrunde der Landesklassensaison 2015/2016 für unsere Erste. Leider musste man sich mit 1:2 geschlagen geben.

Gut 150 Zuschauer sahen trotz der Niederlage eine ordentliche und engagierte Partie unserer Mannen. Mit Wille und Einsatz kämpfte man sich ins Spiel und konnte in der Anfangsviertelstunde mehr Spielanteile erringen. Folgerichtig kam Max Nagel bereits in der 6. Minute per Fernschuss zur Torchance. In der 13. Minute verpasste Martin Jäger einen Freistoß von Nagel nur knapp. Arnstadt brauchte etwas um ins Spiel zu finden. Sie agierten viel mit langen Bällen und kamen in Minute 21 durch Popig's Lattentreffer zur ersten Torchance. Eine weitere Möglichkeit eröffnete sich den Gästen nachdem ein Kahlaer Klärungsversuch direkt beim Arnstädter Krieghoff landete. Dieser gab den Ball geschickt auf Popig weiter, welcher am starken Kahlaer Keeper Müller scheiterte. Unsere Erste, bei der viel über die rechte Seite lief, hielt dagegen. Kurz vor der Pause setzt Winkler Stahl auf rechts außen ein, welcher Engel im 16er bedient. Leider scheitert der heutige Kapitän am Arnstädter Keeper.

Hälfte Zwei begann furios. Neuzugang Deike bekommt den Ball auf der linken Außenbahn von Lustig und passt von der Grundlinie in den 16er. Dort verpasst Stelzner nur knapp. Direkt im Gegenzug bekommt der Arnstädter Machts die Kugel, setzt sich an der Strafraumgrenze gegen Lustig durch und legt ab auf Scheuring. Dieser braucht den Ball nur noch einzuschieben. 0:1 aus Kahlaer Sicht. Doch unsere Antwort ließ nicht lange auf sich warten. Erneut war es der schnelle Deike, welcher über links geschickt wurde und von der Gästeabwehr nur per Foul zu bremsen war. Der anschließende Nagel Freistoß fand sein Ziel auf Engels Kopf, welcher den Ball zur Minute 50 im Arnstädter Kasten unterbrachte. 1:1.

Alles wieder offen und es boten sich Chancen hüben wie drüben. In der 76. Spielminute war es ein Fehlpass, welcher den Gästen den Weg zum Siegtor eröffnete. Auf Höhe der Mittellinie spielte Martin Jäger zu lasch nach hinten, sodass der Arnstädter Machts in den Ball lief und nur noch rechts an Müller vorbei einschieben musste.

Doch auch davon ließ sich unsere Erste nicht unterkriegen. Mit Chancen durch Stelzner (89. Minute) und Stahl in der 93. Minute hätte durchaus noch der Ausgleich erzielt werden können.

Alles in allem bleibt unterm Dohlenstein stehen: Wir können in der Landesklasse mithalten und werden mit dem berühmten Quäntchen Glück und den Verletzungsrückkehrern punkten können.

Kahla spielte mit: Müller, Thode, Jäger (76. Min. Krkusic), Nagel, Engel (MK), Winkler (66. Min. Schlönvoigt), Deike, Stahl, Hörenz, Stelzner, Lusitg

weiterhin dabei: Amberg, Schöneck, Hölbig

Ein Dank geht an die Zuschauer, auf die wir uns nächste Woche zum Pokalspiel wieder freuen.

Sonstige Mitteilungen

KIDS RUN

29.08.15

MOTOCROSS-STADION
"AM SANDBERG" - POESSNECH

START: 17 UHR

- ✓ Hindernis- / Crosslauf
- ✓ 2,5 Kilometer
- ✓ 25 Hindernisse
- ✓ 5 - 16 Jahre

STARTGEBÜHR: 5€

[Anmeldung und Infos unter]

www.kids-run.de

facebook.com/kidsrunhuerfingen

SPONSOR: PATRICK & V.



Institut für Transfusionsmedizin Suhl

gemeinnützige GmbH
Ihr Partner für's Helfen
 Albert-Schweitzer-Straße 15, 98527 Suhl • Telefon: 0 36 81 / 37 3-0
 Internet: www.blutspendesuhl.de



Blutspenden rettet Leben - nächster Termin in Kahla

Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl gGmbH lädt alle, die es irgendwie einrichten können, zum Blutspendetermin am

Mittwoch, dem 26. August 2015

von 15.00 bis 18.00 Uhr

in Kahla

Diakonie Sozialstation

Richard-Denner-Straße 1a ein.

Zum Imbiss laden die Mitarbeiterinnen der Diakonie ein.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis oder Ihren Führerschein mit!

Weitere Informationen:

www.blutspendesuhl.de

Hotline: 0800/1191911



Impressum

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
 Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43,
 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21,
info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen-Roth

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der
 Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag
 keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig ver-
 wendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeiträge gelten unsere
 allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzei-
 genpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden
 von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten,
 genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für
 eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Bean-
 standungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbrei-
 tungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl.
 Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Anzeigenteil

Anstoß zum Frieden

Unterstützen
Sie unsere
weltweite
Friedensarbeit mit
Ihrer Spende!

www.anstoss-zum-frieden.de



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Spendenkonto Commerzbank Kassel:

IBAN DE23 5204 0021 0322 2999 00 - BIC COBADEFFXXX

Sagen Sie „JA“ -



zu einer Hochzeitsanzeige in Ihrem Mitteilungsblatt!

Gestalten und buchen Sie gleich online.

Just do it!



Katrin Muster & Marco Mustermann

Wir heiraten am 31. August im Standesamt Musterhausen.

Mustergasse 12, Musterhausen, im August 2014

Wählen Sie in Ruhe Ihre
Hochzeitsanzeige aus unserem
Online-Familienkatalog oder
entwerfen Sie diese selbst
ganz bequem online auf



www.wittich.de/hochzeit

Ihre Hochzeitsanzeige online aufgeben
bei LINUS WITTICH –
ein Service von WITTICHonline.

BOB! **ROCKT!** **fischer**

Elrlich & Laut

Open-Air

ΣΔΛΥ

SVBWAY TO SALLY SALTATIO MORTIS
ESKIMO CALLBOY RAISED FIST
J.B.O. HAUDEGEN FIDDLER'S GREEN
KÄRBHOLZ SERUM 114 DISCIPLINE
THE METEORS HÄMATOM BRDIGUNG
PRO PAIN ANY GIVEN DAY RYKER'S
THE MAHONES KISS IN DYNAMITE
MAD SIN SPITFIRE CRUSHING CASPARS
STALLION PRELLBOKK SQUEALER
VEILSIDE FRANTIC FLINTSTONES PROTZ
HOPSCOTCH BEMBERS & THE MÄSSERFAGGERS
MUSIKVEREIN LEUSEL

36304 Alsfeld (Hessen)

20.-22.08.2015

TICKETHOTLINE: +49 (0) 6631 / 705440
www.el-rocknacht.de



SCHREIBER
Baustoffhandel GmbH
Kahla

Gerberstraße 19
07768 Kahla
Telefon/Fax 03 64 24 / 2 25 21
Mobil 01 71 / 7 97 04 80
www.schreiber-baustoffe.com

*Baustoffhandel
aller Art*

Gesundheitssport mit RehaVitalisPlus
... einfach gesund werden

Leiden Sie unter Beschwerden der körperlichen Funktion?
z.B. unter HWS-LWS-Syndrom, Bandscheibenvorwölbung, Arthrose, Osteoporose, Muskel-Dysbalance, Adipositas, etc.

Rehabilitationssport kann helfen!
50 Gymnastikstunden in einer Gruppe vom Arzt verordnet und von der Krankenkasse bezahlt.

Offizielle Trainingsstätte von RehaVitalisPlus e.V. in Ihrer Nähe:

BALANCE
KAHLA
Gesundheit • Fitness • Wellness

Jetzt informieren!
Tel. 036424-78200




SANIERUNG, RENOVIERUNG, MODERNISIERUNG

BAUUNTERNEHMEN WOLFRAM SCHMIEDL
MEISTER- UND FACHBETRIEB

- VOLLBIOLOGISCHE KLEINKLÄRANLAGEN
- KURZSCHLIESSEN VON KLEINKLÄRANLAGEN
- UM-, AUS- UND NEUBAU
- TROCKENBAU
- INNENPUTZ/ESTRICH

WS
WIR MACHEN WAS DRAUS

07768 EICHENBERG/OT DIENSTÄDT NR. 53
TEL. 03 64 23 / 6 04 61 • FAX 6 05 02
INFO@SCHMIEDL-BAU.DE

Farbanzeigen fallen auf!




Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-langewiesen.de

Handwerk und Gewerbe aus der Region von **A - Z**

Dächer von christoph GRÜß
Dachdecker • Zimmerer • Klempner

www.daecher-von-gruss.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60



Jörg Ludwig
• Sanitär • Heizung • Klempnerei

Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 036 41 / 60 40 35 oder 01 70 / 370 21 94

KAHLAER MALER GMBH
ROLAND BURKHARDT
Malermeister/Geschäftsführer

Malerarbeiten aller Art!

TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR. • TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
E-MAIL: info@kahlaer-maler.de



Fernseh Rentsch
Handel u. Service mit TV + SAT-Anlagen + HiFi

TechniSat DAS ORIGINAL - Fachhändler

August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14

Versicherungen, Bausparen, Investmentfonds
Versicherungsmakler
KRÄMER
... immer eine Idee besser

Versicherungsvergleich: www.versicherungskraemer.de
07768 Kahla, Rudolstädter Str. 23a, Tel. 036424 82800

Beste Service in Ihrer Region!

Wohnbaugesellschaft Kahla
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Roßstraße 38
07768 Kahla
Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47
Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55



Möchten Sie dabei sein monatlich ab 16,- € netto?

Dann rufen Sie an unter: **03 66 51 / 8 73 39**. Herr Wolf bespricht alles Weitere mit Ihnen!

Bestattungshaus R. Müller GmbH

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858

www.bestattung-rm.de

RECHTSANWÄLTE PANKONIN & PARTNER

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin
Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht
Bernhard Kienel
Margarete Gengnagel

Im Camisch 8 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 / 78 11 87

E-Mail: info@kanzlei-pankonin.de
Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Termine nach tel. Vereinbarung

60 JAHRE

Diakonie
Katastrophenhilfe

Weltweit hilfsbereit.

Soforthilfe, Wiederaufbau und Prävention.
Jeden Tag. Weltweit.
Ihre Spende hilft.
IBAN: DE26 2106 0237 0000 5025 02

**HOF
sallach**

Bauernhof Sallach
aus Partschefeld bei Uhlstädt
Einkaufen auf dem Bauernhof

Rost- bratwurst

aus eigener
Herstellung

Rostbrätel

fertig eingelegt

Sie finden uns
dienstags
und
freitags

9 – 17 Uhr
in Kahla am Porzellanwerk

Uhlstädt Marktplatz
donnerstags **9 - 15 Uhr**
freitags **9 - 17 Uhr**

Tel. 03 67 42 / 6 08 27
Tel. 03 67 42 / 6 77 87

ZEITUNGSLESER WISSEN MEHR!

Familienanzeigen online gestalten unter www.anzeigen.wittich.de

SOMMER. SONNE. FITNESSZEIT

**JUNI -
SEPTEMBER**

Unter freiem Himmel
in Kahla über 20 Kurse
pro Woche im Angebot.

mit der
Sommer-10-Kurskarte

Pilates • Step • BOP:
Bauch-Oberschenkel-Po
Spinning • Wirbelsäule
Yoga • Aerobic • Langhantel
Training • Bauch & Rücken
... und vieles mehr.

für nur
59,-€
10er Karte

Wähle Deine Kurse, jetzt!

**Entdecke
deinen Körper**

ok. ... starte mit uns ins Freie!

KAHLA
BALANCE
Gesundheit • Fitness • Wellness

Anmeldung und Infos:

Telefon:
036424/78200

und mit der
Sommer-10-Kurskarte
einen Bonus beim
Mitgliedsbeitrag für den
Winter sichern.

www.balance-kaula.de, Oelwiesenweg 5a/b, 07762 Kahla



Urlaub auf dem Bauernhof im Pfaffenwinkel (Oberbayern)

Wir würden uns freuen Sie als Gast zu begrüßen!
Fam. Lolacher: 08868/788 · www.fewo-lolacher.de

BROSCHÜREN DRUCKEN & SPAREN

www.lw-flyerdruck.de

*DIN A4 Broschüren, 16-seitig,
drahtgeheftet, 4/4-farbig,
135g/m² Bilderdruckpapier
Bei einer Bestellmenge von
5.000 Stück inkl. MwSt.
und Versand

DIN A4 Broschüren
schon ab 18 Cent
pro Stück!*

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG | Peter-Henlein-Straße 1 | 91301 Forchheim



Sonderaktion 2015!

Dach, Fassade, Pflaster

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!
Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro
mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 5.850,- Euro

Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m² ab 7.200,- Euro

Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 4.735,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und
günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!

Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu
verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach und einen neuen
Anstrich bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 2.850,- Euro

Fassadenputz inkl. Untergründe ab 4.919,- Euro

Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 9.800,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Malermeister Reumschüssel,
Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos
und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



info für unsere Leser

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen

ihr persönlicher Ansprechpartner für:

- geschäftsanzeigen
- infobroschüren
- beilagen-werbung
- flyer



Kontakt
Daniel Wolf

mobil: 01 74. 9 24 09 21

tel. 03 66 51. 8 73 39

fax: 03 66 51. 8 73 39

mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

In den Folgen 43 · 98704 Langewiesen

SCHROTTWETZEL

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

- Ankauf von Schrott, Metallen, Legierungen
- Aufkauf von Kleinstmengen
- Großscheren, Aufbereitung, Recycling, Containerdienst
- Industriedemontagen, Brückenrückbau etc.

Schrott Wetzel GmbH
Bahnhofstraße 2c
07607 Eisenberg

Fon 03 66 91 / 86 00-0
Fax 03 66 91 / 86 00-10

Montag – Freitag
7.00 – 16.00 Uhr

Ab jetzt
auch in
Eisenberg





GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

Nervöse Unruhe: Das kann die Kraft der Natur

Das ganz natürliche Ende von Schlafstörungen

*Schon die Indianer setzten
die Passionsblume gegen
Schlaflosigkeit und Melancholie ein*

Entspannt einschlafen – erholt aufwachen – 20 Millionen Deutsche träumen lediglich davon. Schlafstörungen sind Deutschlands Volkskrankheit Nr. 1. Häufigster Auslöser ist nervöse innere Unruhe, die durch drückende Sorgen, zwischenmenschliche Probleme, Stress oder andere Belastungen entsteht. Betroffene können auch im Bett nicht abschalten und denken automatisch über irgendetwas nach. Das Grübeln verhindert endgültig den erholsamen Schlaf. Doch der Griff zum Schlafmittel löst das Problem nicht. Seine Wirkung ist eher betäubend und kann schnell in die Abhängigkeit führen – die nervöse Unruhe beseitigt jedoch selbst das stärkste Schlafmittel nicht. Das macht Lioran die Passionsblume, deren Einnahme von höchster Instanz – dem Bundesinstitut für Arzneimittel – bei nervöser Unruhe mit Schlafstörungen befürwortet wird.

Die Wirkung ist entschlüsselt

Bei Schlafstörungen infolge nervöser Unruhe fehlt uns GABA. GABA (Gamma-Aminobuttersäure) ist der körpereigene Nerven-Schutzstoff, durch den wir uns abregen können und der so für natürliche innere Ausgeglichenheit sorgt. Exakt hier setzt die einzigartige Wirkung von Lioran (30 Kapseln 9,79 Euro UVP, rezeptfrei in Apotheken) an. Die Einnahme regt den Körper an, gezielt mehr GABA bereitzustellen. Empfohlen wird die Einnahme von zwei Lioran-Kapseln eine Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen. Aktuelle Untersuchungen belegen, dass die Passionsblume ihre Wirkung nicht über Tage im Körper aufbauen muss. Lioran beginnt schon nach einer halben Stunde, die entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung zu entfalten. Nervöse Unruhe verschwindet, die Gedanken kommen zur Ruhe und der natürliche Schlaf stellt sich ein. Das alles bei guter Verträglichkeit und ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Weil das Wirkprofil einmalig ist, wurde die Passionsblume von der Universität Würzburg schon 2011 zu Arzneipflanze des Jahres gekürt.



Extrakte aus der Passionsblume sind bei Schlafstörungen und bei innerer Anspannung ein gutes Mittel. Eine aktuelle Studie bringt zudem ans Licht, dass sich der Wirkeintritt von hochkonzentriertem Passionsblume-Extrakt bereits nach 30 Minuten zeigt. Das alles ohne die Gefahr einer Abhängigkeit

ANZEIGE

Sommer-Tipp bei Verdauungs-Beschwerden Wenn das Grill- vergnügen wie Blei im Magen liegt

Sommerzeit ist Grillzeit. Da locken leckere Bratwürste, Grillspieße, Kartoffel- und Nudelsalate – natürlich mit Mayonnaise angemacht – ebenso wie eisgekühlte Getränke. Doch irgendwann macht der Magen nicht mehr mit und wehrt sich mit Völlegefühl, leichten Magenkrämpfen oder Blähungen. Jetzt brauchen wir Bitterstoffe, doch die moderne Ernährungsindustrie hat alles Bittere aus Gemüse und Salat herausgezüchtet. „Süß und salzig“ schmeckt einfach besser. Unser Tipp: Gasteo, das es jetzt für 7,85 Euro (20 ml UVP) rezeptfrei in der Apotheke gibt. Mit wertvollen Bitterstoffen lindert Gasteo akute leichte Verdauungsbeschwerden nicht nur nach dem Grillvergnügen.

Die Verdauungswunder „Bitterstoffe“

Über das Wermutkraut in Gasteo – eine der bitterstoffhaltigsten Arzneipflanzen der Welt – wusste schon Hildegard von Bingen „Wermut wärmt den Magen, reinigt die Eingeweide und bereitet eine gute Verdauung“. Ernährungs-Wissenschaftler ergänzen: Bitterstoffe regen die Magen-Darm-Tätigkeit an, die Leber wird aktiviert, die Fettverdauung wird optimiert. Schon im Mund aktivieren die Bitterstoffe unsere Organe, die sogleich ihre wichtigen Verdauungssäfte und -enzyme ausschütten. Der Körper beginnt, die Nahrung zu verarbeiten, die Leber nimmt verstärkt ihre Entgiftungsaufgabe wahr. Das Gänsefingerkraut wirkt gleichzeitig gegen leichte Bauch- und Magenkrämpfe. So wird der gesamte Magen-Darm-Trakt entspannt, entlastet und wir fühlen uns spürbar erleichtert. Magen gut – alles gut.



Mehr als die Hälfte aller Deutschen leiden unter Bauchweh, Völlegefühl oder Blähungen nach dem Essen. Ernährungs-Wissenschaftler führen das auf den Mangel an Bitterstoffen in der heutigen Ernährung zurück.



Freibad Kiosk Kahla

BAD-DISCO

15.8.15
ab 19 Uhr
Disco
wie früher!

mit
toller Musik,
viel Spaß &
guter Laune
Kein Techno!



BIBA & DIE BUTZEMÄNNER

Beste Unterhaltung
garantieren
die Jungs um
Mario Anske.

Karten beim FKK erhältlich
VVK 8 € / AK 10 €
Tischreservierungen nur in
Verbindung mit Karten
aus dem VVK!

mit großem

BBQ-FINALE

Ab 17 Uhr gibt es zum letzten Mal in diesem Jahr
unsere Köstlichkeiten vom Grill.

4.9.
ab 19 Uhr



FKK im Freibad Kahla • Badweg 5 • 07768 Kahla